

BIZITZAREN
LOTERIA



LA LOTERÍA
DE LA VIDA



EMAKUNDE
EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER



BIZITZAREN
LOTERIA



EMAKUNDE
EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER



LA LOTERÍA
DE LA VIDA

LA LOTERÍA
DE LA VIDA



BIZITZAREN
LOTERIA



EMAKUNDE
EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER



LA LOTERÍA
DE LA VIDA



EMAKUNDE
EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER



BIZITZAREN
LOTERIA

ISBN: 10:84-89630-01-1
13:978-84-89630-01-7

osasun ona
eta sendoa
salud de hierro

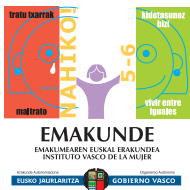
hitz egiteko
zailtasunak
dificultades
de expresión

adimen handia
inteligencia alta

1



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP



lasaia
tranquila

maite naute
me quieren

senide bat hil da
ha fallecido
alguien querido

langabezia
paro



gustuko lana
un trabajo que
me gusta

ondo ordainduta
bien pagado

lagun asko
muchas
amistades

lana eta dirua
empleo y medios
económicos

nere adineko
gutxi
poca gente
de mi edad

ura eta
elektrizitatea
agua y
electricidad

lagunak egiteko
erraztasuna

simpatía para
las amistades

fisikoki mugatua
limitaciones
físicas

jende aurrean
erraztasuna
facilidad de
hablar en público

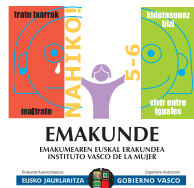
2



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

kontutan hartzen
naute

toman en cuenta
lo que digo



ekonomikoki
arazorik gabekoa
sin dificultades
económicas

sobran nagoela
dirudi

me parece que
estorbo

gaizki
ordainduta
mal pagado

baimenak
permisos
reglados

ordutegi ona
buen horario

arriskurik gabea
sin peligro

berdintasuna
igualdad

lagun gutxi
pocas amigas
y amigos



pakea
paz

ausardia
valor y decisión

gaixotasun
kronikoa
enfermedad
crónica

zuhurtasuna
eta pazientzia
prudencia
y paciencia

3



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

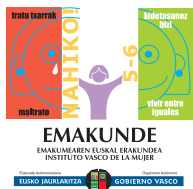
garrasi eta
borrokarik gabe
sin gritos ni
peleas

elkarrekin
egoten gara
compartimos
tiempo

nerekin
jolasten dira
juegan conmigo

ez naute
kontutan hartzen
no me toman
en cuenta

ordutegi txarra
mal horario



hobetzeko
aukerak
posibilidades
de mejorar

ordutegi malgua
horario flexible

eskola ona
una buena
escuela

osasun sistema
atención
sanitaria

eskola etxetik
urrun
una escuela
lejos de casa



irudimen
handia
imaginación

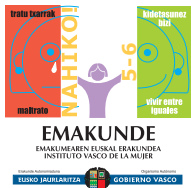
lotsatia
timidez

indarra eta
kemena
fuerza y
constancia

4



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP



nerekin
jolasten dira
juegan
conmigo

errespetoz hitz
egiten da
se habla
con respeto

ekonomikoki
gaizki
hay problemas
económicos

arriskutsua
peligroso



lankideak
compañeras y
compañeros

ondo ikusia
gizartean
bien visto
socialmente

komunikabideak
medios de
comunicación

kultura
zerbitzuak
servicios
culturales

gerra eta
gorrotoa
guerra y odio

astialdia
ocio y
diversión

zoritxarrari aurre
egiteko gaitasuna

resistencia en
la adversidad

ikasteko
zailtasunak

dificultades para
aprender

umore ona

buen humor

5



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

aitak eta amak
agintzen dute

mandan mi padre
y mi madre igual

eskolako gau-
zetan laguntza

me ayudan en
los estudios

aitak bakarrik
agintzen du

manda sólo
mi padre



EMAKUNDE
EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Elaboración: Eusko Jaurlaritzak / Elaboración: Gobierno Vasco

aspergarria

repetitivo
y aburrido



EMAKUNDE

EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA

INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Elaboración: Eusko Jaurlaritzak / Elaboración: Gobierno Vasco

etxetik
gertu

cerca de casa

oporak
vacaciones
pagadas

lagun asko

muchas
amistades

berdintasuna

igualdad

lurralde
atzeratua

país poco
desarrollado

eskola ona

una buena
escuela

**esku
trebetasuna**

**habilidad
manual**

**lagunak izateko
zailtasunak**

**dificultades para
hacer amistades**

**ikasteko
erraztasuna**

**facilidad para
aprender**

6



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

lasaia

tranquila

**barre asko
egiten dugu**

**nos reímos
mucho**

**maiz besarkatzen
gara**

**nos abrazamos
a menudo**

**haserre
daude beti**

**siempre
están gritando**

**kontraturik
gabekoa
sin contrato**

**baimenak
permisos
reglados**

**prestakuntza
formación**



EMAKUNDE
EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

ELIZKO JAHLARITZA GOBIERNO VASCO



EMAKUNDE
EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

ELIZKO JAHLARITZA GOBIERNO VASCO

**lana eta dirua
empleo y medios
económicos**

**gaixotasun
orokorrak
enfermedades
y plagas**

**lurralde
aurreratua
país
desarrollado**

osasun ona
eta sendoa

salud
de hierro

beldurtia
tener miedos

adimen
handia
inteligencia
alta

7



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

barre asko
egiten dugu

nos reímos
mucho



maiz besarkatzen
gara

nos abrazamos
a menudo

ez gara denok
egoten

no solemos
coincidir

bakarrik
lanean

trabajo en
solitario

prestakuntza
formación

hobetzeko
aukerak
posibilidades
de mejorar

ordutegi
malgua
horario
flexible

berdintasuna
igualdad



bitartekorik
gabeko eskola
una escuela
sin medios

pakea
paz

lagunak egiteko
erraztasuna

simpatía para
las amistades

petrala izatea
sin paciencia,
no constante

jende aurrean
erraztasuna
facilidad de
hablar en público

8



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

aitak eta amak
agintzen dute
mandan mi
madre y mi padre

eskolako gauze-
tan laguntza
me ayudan en
los estudios



ez dira nerek
jolasten
no juegan
conmigo

inork egin
nahi ez duena
poco apreciado

lankideak
compañeras y
compañeros

ondo ikusia
gizartean
bien visto
socialmente



komunikabideak
medios de
comunicación

kultura
zerbitzuak
servicios
culturales

ezberdintasun
asko
muchas
desigualdades

astialdia
ocio y
diversión

ausardia

valor y
decisión

traketsa

torpe,
chapuzas

zuhurtasuna
eta pazientzia

prudencia
y paciencia

9



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

etxean
ez da gitorik
no hay bromas

nerekin
jolasten dira

juegan
conmigo

errespetoz
hitz egiten da

se habla
con respeto

amak
beldurra du

mi madre
tiene miedo

etxetik
oso urrun
muy lejos
de casa



gustuko lana
un trabajo que
me gusta

ondo
ordainduta
bien pagado

lagun asko
muchas
amistades

lana eta dirua
empleo y medios
económicos



ura eta
elektrizitatea
agua y
electricidad

irudimen
handia
imaginación

zakarra
de trato
brusco

indarra eta
kemena
fuerza y
constancia

10



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

maiz
besarkatzen gara
nos abrazamos
a menudo

garrasi eta
borrokarik gabe
sin gritos
ni peleas

elkarrekin
egoten gara
compartimos
tiempo

bakarrik
egoten naiz
no suele haber
nadie en casa

oporrik
gabe
sin vacaciones

ordutegi
ona
buen horario

arriskurik
gabea
sin peligro



EMAKUNDE

EMAKUNEAREN EUSKAL ERAKUNDEA

INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Elkarrabiatzailea ELKARRABATZEA GOBIERNO VASCO

eskola ona
una buena
escuela



EMAKUNDE

EMAKUNEAREN EUSKAL ERAKUNDEA

INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Elkarrabiatzailea ELKARRABATZEA GOBIERNO VASCO

langabezia
paro y
pobreza

babesa eta
segurtasuna
seguridad
y protección

zoritxarrari aurre
egiteko gaitasuna

resistencia
en la adversidad

erraz
nekatzen dena
inconstante

umore ona
buen humor

11



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

barre asko
egiten dugu

nos reímos
mucho

ekonomikoki
arazorik gabe
sin dificultades
económicas

kontutan
hartzen naute
toman en cuenta
lo que digo

ez gara
besarkatzen
no nos
abrazamos

nere lurraldetik
kanpo

fuera
de mi país

baimenak
permisos
reglados



prestakuntza
formación

lagun asko
muchas
amistades

lana eta diru
nahikoa
empleo y medios
económicos

sendagile eza
falta de
atención médica



esku
trebetasuna

habilidad
manual

irudimen
gutxi
poca
imaginación

ikasteko
erraztasuna
facilidad
para aprender

12



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

barre asko
egiten dugu
nos reímos
mucho

lasaia
tranquila

maite naute
me quieren

etxean
ez da girorik
no hay bromas

behin-
behinekoa
temporal

oporrak
vacaciones
pagadas

etxetik
gertu
cerca de casa



EMAKUNDE

EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA

INSTITUTO VASCO DE LA MUJER



EMAKUNDE

EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA

INSTITUTO VASCO DE LA MUJER



babesa eta
segurtasuna
seguridad y
protección

gosetea
hambre

astialdia
ocio y
diversión

osasun ona
eta sendoa
salud de hierro

irudimen
gutxi
poca
imaginación

ikasteko
erraztasuna
facilidad
para aprender

13



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

errespetoz
hitz egiten da
se habla
con respeto

lasaia
tranquila

maiz
besarkatzen gara
nos abrazamos
a menudo

senide bat
hil da
ha fallecido
alguien querido



EMAKUNDE

EMAKUMIAREN EUSKAL ERAKUNDEA

INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Elizkeraren Arduraketa Euskararen Arduraketa
LUGO INIGUALITATZA GOBIERNO VASCO

bakarrik
lanean
trabajo en
solitario

gustuko lana
un trabajo que
me gusta

ordutegi
ona
buen horario

lagun asko
muchas
amistades

eskola ona
una buena
escuela

gaixotasun
orokorrak
enfermedades
y plagas



EMAKUNDE

EMAKUMIAREN EUSKAL ERAKUNDEA

INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Elizkeraren Arduraketa Euskararen Arduraketa
LUGO INIGUALITATZA GOBIERNO VASCO

adimen handia
inteligencia alta

erraz
nekatzen dena
inconstante

esku
trebetasuna
habilidad
manual

14



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

sobran nagoela
dirudi
me parece que
estorbo

maite naute
me quieren

barre asko
egiten dugu
nos reímos
mucho



inork egin nahi
ez duena
poco apreciado



ondo ordainduta
bien pagado

arriskurik gabea
sin peligro

kultura
zerbitzuak
servicios
culturales

lana eta dirua
empleo y medios
económicos

lurralde
atzeratua
país poco
desarrollado

osasun sistema
atención
sanitaria

lagunak egiteko
erraztasuna

simpatía para
las amistades

zakarra

de trato
brusco

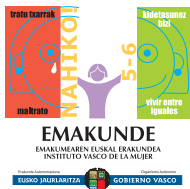
umore ona

buen
humor

15



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP



kontutan hartzen
naute

toman en cuenta
lo que digo

eskolako gau-
zetan laguntza

me ayudan en
los estudios

ez naute
kontutan hartzen

no me toman
en cuenta

etxetik
oso urrun

muy lejos
de casa

lankideak

compañeras y
compañeros

hobetzeko
aukerak

posibilidades
de mejorar



ura eta
elektrizitatea

agua y
electricidad

pakea

paz

gerra eta
gorrotoa

guerra y odio

babesa eta
segurtasuna

seguridad y
protección

jende aurrean
erraztasuna

facilidad de
hablar en público

traketsa

torpe,
chapuzas

zoritxarrari aurre
egiteko gaitasuna

resistencia
en la adversidad

16

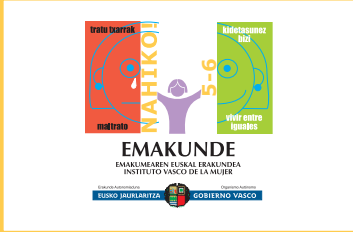
 EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

aitak eta amak
agintzen dute

mandan mi padre
y mi madre igual

ekonomikoki
arazorik gabe

sin dificultades
económicas



ekonomikoki
gaizki

hay problemas
económicos

oporrik gabe

sin
vacaciones

gustuko lana

un trabajo
que me gusta

ondo ikusia
gizartean

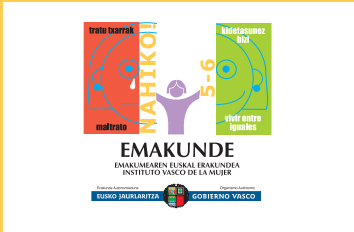
bien visto
socialmente

ordutegi
malgua

horario
flexible

berdintasuna

igualdad



eskola
etxetik urrun

una escuela
lejos de casa

komunikabideak

medios de
comunicación

ausardia
valor y
decisión

petrala izatea
sin paciencia,
no constante

indarra eta
kemena
fuerza y
constancia

17



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

nerekin
jolasten dira
juegan
conmigo

garrasi eta
borrokarik gabe
sin gritos ni
peleas

errespetoz
hitz egiten da
se habla
con respeto

aitak bakarrik
agintzen du
manda sólo
mi padre

nere lurraldetik
kanpo
fuera
de mi país



etxetik gertu
cerca de casa

baimenak
permisos
reglados

lagun gutxi
pocas amigas
y amigos

ura eta
elektrizitatea
agua y
electricidad



lurralde
aurreratua
país
desarrollado

zuhurtasuna
eta pazientzia
prudencia y
paciencia

beldurtia
tener miedos

irudimen
handia
imaginación

18



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP



EMAKUNDE
EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Elizkeraren erakundeak
EUSKO JAURLANITZA GUBERNIO VASCO

elkarrekin
egoten gara
compartimos
tiempo

nerekin
jolasten dira
juegan
conmigo

haserre daude
beti
siempre
están gritando

behin-
behinekoa
temporal

prestakuntza
formación

oporrak
vacaciones
pagadas



EMAKUNDE
EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Elizkeraren erakundeak
EUSKO JAURLANITZA GUBERNIO VASCO

eskola ona
una buena
escuela

babesa eta
segurtasuna
seguridad y
protección

nere adineko
gutxi
poca gente
de mi edad

kultura
zerbitzuak
servicios
culturales

osasun ona
eta sendoa
salud de hierro

lagunak izateko
zailtasunak
dificultades para
hacer amistades

lagunak egiteko
erraztasuna
simpatía para
las amistades

19



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

maiz
besarkatzen gara
nos abrazamos
a menudo

lasaia
tranquila

kontutan
hartzen naute
toman en cuenta
lo que digo

ez gara denok
egoten
no solemos
coincidir

langabezia
paro

arriskurik
gabea
sin peligro

gustuko lana
un trabajo que
me gusta



EMAKUNDE

EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER



pakea
paz



EMAKUNDE

EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER



gosetea
hambre

berdintasuna
igualdad

jende aurrean
erraztasuna

facilidad de
hablar en público

ikasteko
zailtasunak

dificultades
para aprender

adimen
handia

inteligencia
alta

20

 **EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP**

aitak eta amak
agintzen dute

mandan mi padre
y mi madre igual

ekonomikoki
arazorik gabe

sin dificultades
económicas

maite naute

me quieren

ez dira nerekin
jolasten

no juegan
conmigo

ordutegi
txarra

mal horario



EMAKUNDE
EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Partekatu gure gaitasuna
EUSKO JAULABARITZA  El Gobierno Vasco **GOBIERNO VASCO**

ondo
ordainduta

bien pagado

hobetzeko
aukerak

posibilidades
de mejorar

osasun
sistema

atención
sanitaria

sendagile eza

falta de
atención médica



EMAKUNDE
EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

Partekatu gure gaitasuna
EUSKO JAULABARITZA  El Gobierno Vasco **GOBIERNO VASCO**

astialdia

ocio y
diversión

ausardia
valor y
decisión

lotsatia
timidez

irudimen
handia
imaginación

21



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

nerekin
jolasten dira
juegan conmigo

garrasi eta
borrokarik gabe
sin gritos ni
peleas



amak
beldurra du
mi madre
tiene miedo

gaizki
ordainduta
mal pagado

ordutegi ona
buen horario

ordutegi
malgua
horario
flexible



lagun asko
muchas
amistades

lana eta dirua
empleo y medios
económicos

langabezia
paro y
pobreza

berdintasuna
igualdad

zuhurtasuna
eta pazientzia

prudencia y
paciencia

gaixotasun
kronikoa

enfermedad
crónica

indarra eta
kemena

fuerza y
constancia

22



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

errespetoz
hitz egiten da

se habla
con respeto

elkarrekin
egoten gara
compartimos
tiempo



EMAKUNDE
EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER
Euzko Jaurlaritzak
EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

bakarrik
egoten naiz

no suele haber
nadie en casa

arriskutsua
peligroso

ondo
ordainduta
bien pagado

lankideak
compañeras y
compañeros

oporrak
vacaciones
pagadas

ura eta
elektrizitatea
agua y
electricidad



EMAKUNDE
EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER
Euzko Jaurlaritzak
EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

segurtasun eza
falta de
seguridad y
miedo

pakea
paz

zoritxarrari aurre
egiteko gaitasuna

resistencia
en la adversidad

fisikoki
mugatua

limitaciones
físicas

esku
trebetasuna

habilidad
manual

23



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

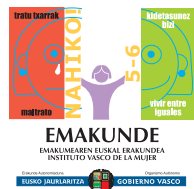
maite naute
me quieren

aitak eta amak
agintzen dute
mandan mi padre
y mi madre igual

barre asko
egiten dugu
nos reímos
mucho

ez gara
besarkatzen
no nos
abrazamos

aspergarria
repetitivo
y aburrido



ondo ikusia
gizartean
bien visto
socialmente

baimenak
permisos
reglados

eskola ona
una buena
escuela

osasun sistema
atención
sanitaria

ezberdintasun
asko
muchas
desigualdades



umore ona
buen humor

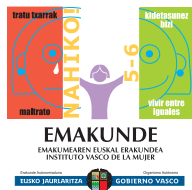
hitz egiteko
zailtasunak
dificultades de
expresión

ikasteko
erraztasuna
facilidad
para aprender

24



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP



eskolako gau-
zetan laguntza
me ayudan
en los estudios

maiz
besarkatzen gara
nos abrazamos
a menudo

etxean
ez da girorik
no hay bromas

kontraturik
gabekoa
sin contrato

gustuko lana
un trabajo
que me gusta

etxetik gertu
cerca de casa

prestakuntza
formación



kultura
zerbitzuak
servicios
culturales

bitartekorik
gabeko eskola
una escuela
sin medios

astialdia
ocio y
diversión

zuhurtasuna
eta pazientzia

prudencia y
paciencia

lagunak izateko
zailtasunak

dificultades para
hacer amistades

zoritxarrari aurre
egiteko gaitasuna

resistencia
en la adversidad

25



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

maite naute
me quieren

kontutan
hartzen naute
toman en cuenta
lo que digo



sobran nagoela
dirudi

me parece
que estorbo

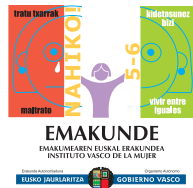
ordutegi
txarra
mal horario

lankideak
compañeras y
compañeros

ondo
ordainduta
bien pagado

baimenak
permisos
reglados

ura eta
elektrizitatea
agua y
electricidad



segurtasun eza
falta de
seguridad y
miedo

kultura
zerbitzuak
servicios
culturales

ikasteko
erraztasuna

facilidad
para aprender

beldurtia

tener miedos

adimen handia

inteligencia
alta

26



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

ekonomikoki
arazorik gabe

sin dificultades
económicas



garrasi eta
borrokarik gabe

sin gritos ni
peleas

ez naute
kontutan hartzen

no me toman
en cuenta

inork egin nahi
ez duena

poco apreciado

hobetzeko
aukerak

posibilidades
de mejorar



prestakuntza

formación

pakea

paz

babesa eta
segurtasuna

seguridad
y protección

bitartekorik
gabeko eskola

una escuela
sin medios

astialdia

ocio y
diversión

osasun ona
eta sendoa
salud de hierro

lotsatia
timidez

jende aurrean
erraztasuna
facilidad de
hablar en público

27



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

nerekin
jolasten dira
juegan conmigo

lasaia
tranquila

aitak eta amak
agintzen dute
mandan mi padre
y mi madre igual

haserre
daude beti
siempre
están gritando

langabezia
paro

ordutegi
malgua
horario
flexible

oporak
vacaciones
pagadas



EMAKUNDE

EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

ELKARLANA
EUSKAL JAKINTZA
GOBIERNO VASCO



EMAKUNDE

EMAKUMEAREN EUSKAL ERAKUNDEA
INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

ELKARLANA
EUSKAL JAKINTZA
GOBIERNO VASCO

lurralde
aurreratua
país
desarrollado

gaixotasun
orokorrak
enfermedades
y plagas

komunikabideak
medios de
comunicación

indarra eta
kemena

fuerza y
constancia

ikasteko
zailtasunak
dificultades
para aprender

umore ona
buen humor

28



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

kontutan
hartzen naute
toman en cuenta
lo que digo

errespetoz
hitz egiten da
se habla
con respeto

maiz
besarkatzen gara
nos abrazamos
a menudo

ez gara denok
egoten
no solemos
coincidir

nere lurraldetik
kanpo
fuera
de mi país

etxetik gertu
cerca
de casa



ordutegi
ona
buen horario

eskola ona
una buena
escuela

lana eta dirua
empleo y medios
económicos

sendagile eza
falta de
atención médica



esku
trebetasuna

habilidad
manual

petrala izatea
sin paciencia,
no constante

irudimen
handia

imaginación

29



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

eskolako gau-
zetan laguntza

me ayudan
en los estudios

nerekin
jolasten dira

juegan
conmigo



bakarrik
egoten naiz

no suele haber
nadie en casa

kontraturik
gabekoa

sin contrato

prestakuntza

formación

arriskurik gabea

sin peligro

ondo ikusia
gizartean

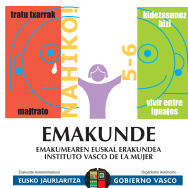
bien visto
socialmente

astialdia

ocio y
diversión

eskola
etxetik urrun

una escuela
lejos de casa



osasun sistema

atención
sanitaria

lagunak egiteko
erraztasuna

simpatía para
las amistades

traketsa
torpe,
chapuzas

ausardia
valor y
decisión

30



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

lasaia
tranquila

elkarrekin
egoten gara
compartimos
tiempo

barre asko
egiten dugu
nos reímos
mucho

ez gara
besarkatzen
no nos
abrazamos

etxetik
oso urrun
muy lejos
de casa



gustuko lana
un trabajo que
me gusta

lankideak
compañeras y
compañeros

lagun asko
muchas
amistades

lagun gutxi
pocas amigas
y amigos

osasun sistema
atención
sanitaria



osasun ona
eta sendoa
salud de hierro

fisikoki
mugatua
limitaciones
físicas

zuhurtasuna
eta pazientzia
prudencia
y paciencia

31



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

nerekin
jolasten dira
juegan
conmigo

eskolako gau-
zetan laguntza
me ayudan en
los estudios

haserre
daude beti
siempre
están gritando

ekonomikoki
arazorik gabe
sin dificultades
económicas

nere lurraldetik
kanpo
fuera
de mi país



hobetzeko
aukerak
posibilidades
de mejorar

lankideak
compañeras y
compañeros

pakea
paz

lagun gutxi
pocas amigas
y amigos

berdintasuna
igualdad



esku
trebetasuna

habilidad
manual

beldurtia
tener miedos

lagunak egiteko
erraztasuna
simpatía para
las amistades

32



EMAKUNDE. NAHIKO! LH 5-6 EP

kontutan
hartzen naute

toman en cuenta
lo que digo

aitak eta amak
agintzen dute

mandan mi padre
y mi madre igual

maite naute
me quieren

ez gara denok
egoten

no solemos
coincidir

behin-
behinekoa
temporal

aspergarria
repetitivo
y aburrido

etxetik
gertu
cerca de casa



EMAKUNDE

EMAKUNDEAREN EUSKAL ERAKUNDEA

INSTITUTO VASCO DE LA MUJER



eskola ona
una buena
escuela

ezberdintasun
asko
muchas
desigualdades

astialdia
ocio y
diversión



EMAKUNDE

EMAKUNDEAREN EUSKAL ERAKUNDEA

INSTITUTO VASCO DE LA MUJER

